

## (1) 財団法人 鳥取県国際交流財団経営状況報告書

### 一 法人の概要

- 1 名 称 財団法人 鳥取県国際交流財団
- 2 目 的 本県における国際交流推進の基盤づくりと国際交流活動の支援を行い、県民・民間団体・行政が一体となって全県的な国際交流活動を推進することにより、国際性豊かな県民の育成と地域の活性化を図るとともに、世界に開かれ、世界に貢献する鳥取県づくりに寄与することを目的とする。
- 3 設立許可年月日 平成2年11月1日
- 4 設立登記年月日 平成2年11月2日
- 5 基本財産 出えん金 629,722,717円  
鳥取県出えん金 500,320,000円  
関係市町村出えん金 100,000,000円  
民間団体出えん金 29,402,717円
- 6 役員 理事 15人 監事 2人
- 理事長 永瀬正治（鳥取県日韓親善協会連合会会長）
- 常務理事 榎谷謙一郎
- 理事 古徳義雄（株式会社山陰合同銀行代表取締役専務）
- ” 稲垣 滋（株式会社鳥取銀行代表取締役副頭取）
- ” 安部和臣（鳥取県信用金庫協会会長）
- ” 神鳥高世（社団法人鳥取県医師会常任理事）
- ” 西原昌彦（社会福祉法人鳥取県厚生事業団理事長）
- ” 若松 昇（日本放送協会鳥取放送局長）
- ” 若 良 二（国立大学法人鳥取大学国際交流センター長）
- ” 岡村能里子（鳥取県日仏友好協会事務局長）
- ” 渡邊真子（ドイツを語る会事務局長）
- ” 山口とも子（有識者）
- ” 高 増 華（リコー鳥取技術開発株式会社社員）

理 事 アベ 山田 マリア ルイサ

( 国立大学法人鳥取大学非常勤講師 )

” 田 中 悦 子 ( 青年海外協力隊鳥取県OB会副会長 )

監 事 藤 本 英 興 ( 鳥取信用金庫理事長 )

” 松 田 道 昭 ( 有識者 )

7 職 員 14人(うち県派遣職員 1人、県職員と併任 5人)

8 事 務 所 本 所 鳥取市湖山町西四丁目 110番地5

倉吉事務所 倉吉市東巖城町2番地

米子事務所 米子市末広町294番地

## 二 平成16年度事業実施状況

### 【一般会計】

県民の国際理解を深め、また、国際交流の推進に資するため、次の事業を実施した。

#### 1 鳥取県国際交流財団運営事業

鳥取空港国際会館内の国際交流センター、中部総合事務所別館内の倉吉事務所及び米子コンベンションセンター内の米子事務所の運営を行った。また、外国人コーディネーターの配置により、業務の充実を図った。

#### 2 情報収集・提供事業

ホームページの運営（日本語・英語・中国語版）、メールマガジン（日本語・英語・中国語版）や機関紙「とっとり国際通信」の発行を通じて、県民及び在住外国人への情報提供を行った。また、図書や視聴覚資料、海外新聞や雑誌を購入し、来館者の閲覧や貸出に供した。

#### 3 交流活動支援事業

民間交流団体等が実施する一般住民を対象とした国際交流・協力事業に対して、協賛事業として助成・支援を行った。また、ボランティア活動を促進・支援するため「通訳ボランティア養成講座」・「ホームステイ受入講座」を開催した。

#### 4 国際化推進事業

地域の国際化を推進するため、ワークショップなど参加型の手法を取り入れた「国際理解セミナー」、民間交流団体や在住外国人との連携による「くらし国際交流フェスティバル」、小学生と保護者を対象にした「親子で学ぶ未来の国際人養成講座」などを開催した。

#### 5 海外移住・海外技術協力事業

県費留学生・海外技術研修員等の受入、海外県人会への助成を行った。

#### 6 在住外国人支援事業

留学生を対象にした「オリエンテーション」や私費留学生のための奨学金支給制度の運営のほか、国際交流に関心のある県民や在住外国人が気軽に参加できる「国際交流の夕べ」、日本語学習支援のための「日本語クラスの運営」やボランティアのための「日本語教育講座」、通訳・翻訳・日本語教育・ホームステイなどのボランティア登録制度の運営を行った。

### 【山陰・夢みなと博覧会記念基金特別会計】

山陰・夢みなと博覧会記念基金により、県民参加型の国際交流事業を実施または助成するとともに、交流基盤整備に対する支援を行った。（自主事業2件・助成事業10件）

### 【収益事業特別会計】

米子コンベンションセンター内のパスポートセンターを利用する県民の利便を図るため、米子事務所において収入印紙及び県収入証紙の販売を行った。

**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**収 支 計 算 書**

(平成16年4月1日から平成17年3月31日まで)

(一般会計)

	科 目	予算額	決算額	差 異	備 考
		円	円	円	
	基本財産運用収入	9,584,000	9,631,133	47,133	
	1 基本財産利息収入	9,584,000	9,631,133	47,133	
	補助金等収入	79,695,000	75,251,149	4,443,851	
	1 県補助金収入	46,358,000	45,801,032	556,968	
	2 県受託事業収入	32,567,000	28,680,117	3,886,883	
	3 その他補助金等収入	770,000	770,000	0	
	会費収入	320,000	138,000	182,000	
収	1 賛助会員会費収入	320,000	138,000	182,000	
	特定預金取崩収入	1,022,000	1,021,965	35	
	雑収入	10,000	184,420	174,420	
	基本財産収入	1,000,000	617,000	383,000	
	事業収入	0	7,800	7,800	
	1 ワールドアラカルト事業収入	0	4,300	4,300	
入	2 フェスティバル事業収入	0	3,500	3,500	
	当期収入合計(A)	91,631,000	86,851,467	4,779,533	
	前期繰越収支差額	1,766,000	1,765,739	261	
	収入合計(B)	93,397,000	88,617,206	4,779,794	

科 目		予算額	決算額	差 異	備 考
		円	円	円	
	管理費	3,117,000	3,082,803	34,197	
支	1 職員給与費	829,000	1,695,510	0	その他管理費よ
		866,510			り 866,510円
	2 その他管理費	2,288,000	1,387,293	34,197	職員給与費へ
		866,510			866,510円
	事業費	86,024,000	79,318,770	6,705,230	
	1 国際交流財団運営事業費	43,460,000	42,344,145	1,115,855	
	(1) 職員給与費	30,175,000	30,331,746	0	センター運営費
		156,746			より 156,746円
	(2) センター運営費	13,285,000	12,012,399	1,115,855	職員給与費へ
		156,746			156,746円
2 情報収集・提供事業費	4,260,000	3,551,623	708,377		
3 交流活動支援事業費	5,387,000	4,859,869	527,131		
4 国際化推進事業費	2,269,000	1,586,893	682,107		
5 海外移住・海外技術協力事業費	19,470,000	16,761,147	2,708,853		
6 在住外国人支援事業費	11,178,000	10,215,093	962,907		
	特定預金支出	3,256,000	3,255,420	580	
出	1 退職給与引当預金支出	842,000	841,420	580	
	2 財源調整積立預金支出	2,414,000	2,414,000	0	
	基本財産積立預金支出	1,000,000	617,000	383,000	
	当期支出合計(C)	93,397,000	86,273,993	7,123,007	
	当期収支差額(A) - (C)	1,766,000	577,474	2,343,474	
	次期繰越収支差額(B) - (C)	0	2,343,213	2,343,213	

**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**貸借対照表**

(平成17年3月31日現在)

(一般会計)

資 産 の 部		負 債 及 び 正 味 財 産 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
	円		円
流動資産	8,402,698	負債	11,347,445
1 現金預金	8,402,698	1 流動負債	6,059,485
(1) 普通預金	8,402,692	(1) 未払金	5,874,310
(2) 定期預金	6	(2) 預り金	181,175
		(3) 前受会費	4,000
固定資産	666,055,361	2 固定負債	5,287,960
1 基本財産	629,722,717	(1) 退職給与引当金	5,287,960
(1) 基本財産定期預金	2,542,717		
(2) 基本財産投資有価証券	627,180,000	正味財産	663,110,614
2 その他の固定資産	36,332,644	(うち基本金)	( 629,722,717 )
(1) 退職給与引当預金	5,287,960	(当期正味財産増加額)	( 2,838,509 )
(2) 財源調整積立預金	25,796,035		
(3) 電話加入権	224,952		
(4) 車輛運搬具	41,200		
(5) 敷金	422,000		
(6) 什器備品	4,560,497		
合 計	674,458,059	合 計	674,458,059

**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**収 支 計 算 書**

(平成16年4月1日から平成17年3月31日まで)

(山陰・夢みなと博覧会記念基金特別会計)

	科 目	予算額	決算額	差 異	備 考
収          入		円	円	円	
	基金運用収入	11,400,000	11,416,104	16,104	
	1 基金利息収入	11,400,000	11,416,104	16,104	
	貸付金償還収入	23,000,000	0	23,000,000	
	1 貸付金償還収入	23,000,000	0	23,000,000	
	雑収入	1,000	482	518	
	1 受取利息	1,000	482	518	
	当期収入合計(A)	34,401,000	11,416,586	22,984,414	
	前期繰越収支差額	37,560,000	37,559,721	279	
	収入合計(B)	71,961,000	48,976,307	22,984,693	

科 目		予算額	決算額	差 異	備 考
		円	円	円	
	事業費	29,501,000	20,432,327	9,068,673	
	1 とっとり国際塾事業費	6,724,000	5,123,944	1,600,056	
	2 バーモント州交流事業費	1,277,000	940,809	336,191	
	3 国際交流助成事業費	21,000,000	14,298,000	6,702,000	
	4 事務局費	500,000	69,574	430,426	
	特定預金支出	23,000,000	0	23,000,000	
	1 基金積立預金支出	23,000,000	0	23,000,000	
支	予備費	19,460,000	0	19,460,000	
出					
	当期支出合計(C)	71,961,000	20,432,327	51,528,673	
	当期収支差額(A) - (C)	37,560,000	9,015,741	28,544,259	
	次期繰越収支差額(B) - (C)	0	28,543,980	28,543,980	



**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**貸借対照表**

(平成17年3月31日現在)

(山陰・夢みなと博覧会記念基金特別会計)

資 産 の 部		負 債 及 び 正 味 財 産 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
	円		円
流動資産	28,543,980	負債	0
1 現金預金	28,543,980		
(1) 普通預金	28,543,980	正味財産	964,839,030
		(当期正味財産減少額)	( 9,015,741 )
固定資産	936,295,050		
1 その他固定資産	936,295,050		
(1) 山陰・夢みなと博覧会 記念基金積立定期預金	74,000,000		
(2) 山陰・夢みなと博覧会 記念基金投資有価証券	652,000,000		
(3) 長期貸付金	210,000,000		
(4) 什器備品	295,050		
合 計	964,839,030	合 計	964,839,030

**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**収 支 計 算 書**

(平成16年4月1日から平成17年3月31日まで)

(収益事業特別会計)

科 目	予算額	決算額	差 異	備 考
	円	円	円	
事業収入	53,701,000	69,016,086	15,315,086	
1 印紙等売りさばき収入	52,664,000	67,788,000	15,124,000	
2 印紙等売りさばき手数料収入	1,037,000	1,228,086	191,086	
雑収入	2,000	19	1,981	
1 受取利息	2,000	19	1,981	
収入				
当期収入合計(A)	53,703,000	69,016,105	15,313,105	
前期繰越収支差額	253,000	252,223	777	
収入合計(B)	53,956,000	69,268,328	15,312,328	

科 目	予算額	決算額	差 異	備 考
	円	円	円	
事業費	53,956,000	68,993,984	15,037,984	
1 印紙等購入事業費	52,664,000	68,483,000	15,819,000	
2 印紙等売りさばき事業費	1,292,000	510,984	781,016	
(1) 職員給与費	1,047,000	226,029	781,016	売りさばき事業費へ 39,955円
	39,955			
(2) 売りさばき事業費	245,000	284,955	0	職員給与費より 39,955円
	39,955			
支				
出				
当期支出合計(C)	53,956,000	68,993,984	15,037,984	
当期収支差額(A) - (C)	253,000	22,121	275,121	
次期繰越収支差額(B) - (C)	0	274,344	274,344	

**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**貸借対照表**

(平成17年3月31日現在)

(収益事業特別会計)

資 産 の 部		負 債 及 び 正 味 財 産 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
	円		円
流動資産	1,088,444	負債	0
1 現金預金	205,900		
(1) 現金	205,900	正味財産	1,088,444
2 未収金	68,444	(当期正味財産増加額)	( 717,121 )
3 棚卸資産	814,100		
固定資産	0		
合 計	1,088,444	合 計	1,088,444

### 三 平成17年度事業計画

#### 【一般会計】

#### 1 管理運営関係

- (1) 県からの委託を受けて県民と外国人のふれあいの場として鳥取県国際交流センターの管理運営を行う。
- (2) 地域レベルにおける全県的な国際交流推進体制の充実を図るため、倉吉事務所及び米子事務所を運営する。
- (3) 民間団体が取り組む国際交流事業の支援等に対応するほか、在住外国人の生活上の相談に応じるなどニーズに即した財団事業の実施を促進するため、英語・中国語圏の国際交流コーディネーターを配置する。

#### 2 情報収集・提供事業

##### (1) ホームページの運営とメールマガジンの配信

財団の情報を迅速に提供し、また地域における国際交流の情報交換や外国人が生活していく上で不安な要素を少しでも取り除くことができるような生活情報や、情報交換のページを盛り込んだホームページ（日本語・英語・中国語版）の一層の機能充実のためリニューアルを図る。併せて国際交流に関する情報をスピーディーに読者に提供するためのメールマガジン（日本語・英語・中国語版）を配信する。またセンター内において情報検索のためのパソコン（インターネット）を利用者に無料開放する。

##### (2) 機関紙の発行（年6回）

財団の活動状況や、地域の国際交流事業等の情報を提供する機関紙「とっとり国際通信」を隔月刊で発行する。

##### (3) 図書・資料の収集

情報コーナーの整備・充実のため図書等を購入し利用者に貸し出す。また外国語の新聞・雑誌等を整備する。

#### 3 交流活動支援事業

##### (1) 民間国際交流・協力事業促進事業

民間国際交流・協力団体が実施する県民参加型の事業や学術研究機関の調査研究事業を支援するため、対象経費の2分の1を負担（上限100万円）する。なお、事業内容や成果等について特に評価できるものについてはモデル事業として特認する。

##### (2) ボランティア活用促進支援事業

通訳・翻訳、ホームステイなどのボランティア登録をしても「経験がない、慣れていない」などの理由で活動を躊躇されるケースが多い実状をふまえて、通訳者として必要な知識やスキルの向上のためのワークショップ形式の講座、ホームステイ受入のた

めの会話やマナー講座等を通して一步踏み出す機会をつくり、活動の促進につなげる。  
また、講座の一環として、鳥取県の文化や観光施設を紹介する機会を設け、実際の交流  
の中で学んだ知識を活かしてもらおうエクスカージョンを行う。

(3) 国際交流・協力団体連絡会議の開催

県内に拠点をおいて活動している国際交流・協力団体の連絡調整、情報交換のための  
会議を開催する。

(4) 地域国際化協会ブロック会議への参加

中・四国地方の地域国際化協会、財団法人自治体国際化協会が一同に会し、それぞれ  
が抱える問題点等を討議する。

4 国際化推進事業

(1) ふれあいツアーの開催

在住外国人を対象に地域住民との交流や日本文化体験等を通して相互理解を図るとと  
もに、特徴ある県内施設の視察を行うことで鳥取県への理解を深める機会とする。

(2) ワールドアラカルトの開催

国際交流センター及びセンタープラザの利用促進を図り、地域の国際化に貢献するた  
め、鳥取空港「空の日のイベント（9月20日前後）」にあわせて、民族芸能等のパフ  
ォーマンスやクイズ等国际色あふれる体験の場を提供し、異文化交流の場を創出する。

(3) くらよし国際交流フェスティバルの開催

中部地区の国際交流を推進するため、財団・民間交流団体・ボランティア・在住外国  
人が共に企画・運営・実施する県民参加型のイベントを開催する。

（第17回全国生涯学習フェスティバルの一環として開催）

開催日：平成17年10月9日～10日 会場：鳥取県立倉吉体育文化会館

(4) 親子国際理解教室

小学生を対象に、集中して学び参加しやすい夏休みに、普段接することの少ないいろ  
いろな国の外国人講師を招いた体験的異文化理解講座を開催する。また、親子での参加  
を可能とし、家族ぐるみで異文化にふれ関心をもって国際交流に取り組む環境を調える。

5 海外移住・海外技術協力事業

(1) 海外技術研修員等の受入

県から委託を受けて海外技術研修員等の受入を実施する。

< ブラジル交流促進事業海外技術研修員及び県費留学生 > 2名（ブラジル）

< 鳥取県海外協力推進事業海外技術研修員 > 1名（モンゴル）

< 自治体職員協力交流研修員 > 3名（中国2名・韓国1名）

< 江原道相互公務員派遣研修生 > 1名（韓国）

(2) 海外県人会への助成

在ブラジル鳥取県人会、南加鳥取クラブ、サンフランシスコ鳥取県人会に対して会員間の交流を密にし、福祉の向上を図るとともに、健全な育成に資するための活動費助成を行う。

6 在住外国人支援事業

(1) 私費留学生奨学金支給制度の運営

県内高等教育機関に在籍する私費留学生に対し奨学金（月額3万円）を支給し、勉学生活を支援するとともに交流活動への積極的な参加を促す。

(2) 国際交流の夕べ（年6回）

在住外国人と財団登録ボランティアや国際交流団体関係者など国際交流に関心の高い県民が気軽に交流や文化体験のできる場としての交流会を定期的を開催する。

(3) 留学生オリエンテーションの開催（4月・10月）

来日間もない留学生等を対象に春と秋の入学時にあわせて生活に関するオリエンテーションや公共施設等の見学を鳥取大学・鳥取市国際交流プラザと連携して開催する。

(4) 日本語クラス運営事業（東部3クラス・中部1クラス・西部3クラス）

在住外国人の日本語学習希望者の増加と学習レベルの多様性に対応するため、専任講師によるクラス形式の日本語教室を運営する。

(5) 日本語講師養成講座の開催

地域の日本語教育の中核となる人材及び日本語ボランティアを養成するための研修講座を開催する。

(6) 在留関係相談窓口の運営（毎月第2日曜日 14時～16時）

国際交流センターにおいて、在留資格の変更等の手続について、専門の行政書士が相談に応じる。

(7) ボランティア登録制度の運営

通訳・翻訳、日本語教育、交流活動、ホームステイ・ビジット、ホストファミリーの登録・斡旋を行う。

【山陰・夢みなと博覧会記念基金特別会計】

山陰・夢みなと博覧会記念基金により、県民参加型の国際交流活動等に関する事業に充当・助成する。

1 山陰・夢みなと博覧会記念基金助成事業

民間国際交流・協力団体が実施する比較的大規模な県民参加型の事業を支援するため、海外渡航費の3分の1に他の助成対象経費の2分の1を加えた額を負担（下限100万円、上限は一般事業の場合300万円、青少年事業の場合500万円）する。

## 2 とっとり国際塾

鳥取県と関係の深い国について、その文化、社会、歴史、政治及び経済等を学ぶとともに、現地に赴いてその国の住民と交流を図ることにより、県民の国際理解に対する意識啓発を図る。平成17年度は日韓友情年でもあり、昨今全国的に関心が高まりつつある韓国について「もっと知りたい韓国」と題し、日韓関係の歴史や在日コリアン問題等に関する事前講座（3回）と、韓国におけるスタディーツアーを行い、隣国に対する理解を深める。

## 3 米国バーモント州日米協会鳥取県訪問団受入事業

当財団と姉妹組織協定を締結しているバーモント州日米協会がバーモント州民から参加者を募り、鳥取県民との交流のための訪問団を編成し、ホームステイや学校訪問等を通じて、両州・県民の交流を深める。

### 【収益事業特別会計】

米子コンベンションセンター内のパスポートセンターを利用する県民の利便を図るため、米子事務所内において収入印紙及び県収入証紙の販売を行う。



**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**収 支 予 算 書**

(平成17年4月1日から平成18年3月31日まで)

(一般会計)

	科 目	予算額	前年度予算額	増 減	備 考
		千円	千円	千円	
	基本財産運用収入	9,589	9,584	5	
	1 基本財産利息収入	9,589	9,584	5	
	補助金等収入	90,815	79,695	11,120	
	1 県補助金収入	52,847	46,358	6,489	
	2 県受託事業収入	37,968	32,567	5,401	
	その他補助金等収入	0	770	770	
	会費収入	320	320	0	
収	1 賛助会員会費収入	320	320	0	
	雑収入	10	10	0	
	基本財産収入	1,000	1,000	0	
	特定預金取崩収入	0	1,022	1,022	
	財源調整積立預金取崩 収入	0	1,022	1,022	
入					
	当期収入合計(A)	101,734	91,631	10,103	
	前期繰越収支差額	2,344	1,766	578	
	収入合計(B)	104,078	93,397	10,681	

科 目		予算額	前年度予算額	増 減	備 考
		千円	千円	千円	
	管理費	3,574	3,117	457	
	1 職員給与費	748	829	81	
	2 その他管理費	2,826	2,288	538	
	事業費	96,683	86,024	10,659	
	1 国際交流財団運営事業費	45,330	43,460	1,870	
	(1) 職員給与費	30,602	30,175	427	
	(2) センター運営費	14,728	13,285	1,443	
	2 情報収集・提供事業費	5,190	4,260	930	
	3 交流活動支援事業費	7,334	5,387	1,947	
支	4 国際化推進事業費	2,234	2,269	35	
	5 海外移住・海外技術協力 事業費	24,548	19,470	5,078	
	6 在住外国人支援事業費	12,047	11,178	869	
	特定預金支出	2,821	3,256	435	
	1 退職給与引当預金支出	1,202	842	360	
	2 財源調整積立預金支出	1,619	2,414	795	
	基本財産積立預金支出	1,000	1,000	0	
出	1 基本財産積立預金支出	1,000	1,000	0	
	当期支出合計(C)	104,078	93,397	10,681	
	当期収支差額(A) - (C)	2,344	1,766	578	
	次期繰越収支差額(B) - (C)	0	0	0	

**財団法人 鳥取県国際交流財団**  
**収 支 予 算 書**

(平成17年4月1日から平成18年3月31日まで)

(山陰・夢みなと博覧会記念基金特別会計)

科 目	予算額	前年度予算額	増 減	備 考
	千円	千円	千円	
基金運用収入	11,408	11,400	8	
1 基金利息収入	11,408	11,400	8	
貸付金償還収入	26,000	23,000	3,000	
1 貸付金償還収入	26,000	23,000	3,000	
雑収入	1	1	0	
1 受取利息	1	1	0	
入				
当期収入合計(A)	37,409	34,401	3,008	
前期繰越収支差額	28,544	37,560	9,016	
収入合計(B)	65,953	71,961	6,008	

科 目		予算額	前年度予算額	増 減	備 考
		千円	千円	千円	
支          出	事業費	28,896	29,501	605	
	1 とっとり国際塾事業費	5,008	6,724	1,716	
	2 バーモント州交流事業費	3,388	1,277	2,111	
	3 国際交流助成事業費	20,000	21,000	1,000	
	4 事務局費	500	500	0	
	特定預金支出	37,057	23,000	14,057	
	1 基金積立預金支出	37,057	23,000	14,057	
	予備費	0	19,460	19,460	
	当期支出合計(C)	65,953	71,961	6,008	
	当期収支差額(A) - (C)	28,544	37,560	9,016	
次期繰越収支差額(B) - (C)	0	0	0		

財団法人 鳥取県国際交流財団  
収 支 予 算 書

(平成17年4月1日から平成18年3月31日まで)

(収益事業特別会計)

科 目	予算額	前年度予算額	増 減	備 考
	千円	千円	千円	
事業収入	68,188	53,701	14,487	
1 印紙等売りさばき収入	66,962	52,664	14,298	
2 印紙等売りさばき手数料収入	1,226	1,037	189	
雑収入	2	2	0	
1 受取利息	2	2	0	
当期収入合計(A)	68,190	53,703	14,487	
前期繰越収支差額	275	253	22	
収入合計(B)	68,465	53,956	14,509	

